

Ministère des Travaux Publics
Administration des Ponts et Chaussées
 Division centrale de la Voirie

Avis d'adjudication

Le **mercredi 12 septembre 2001 à 10.00 heures**, il sera procédé au bâtiment des Ponts et Chaussées à Luxembourg, 26, rue N. Adames à l'ouverture de la soumission relative à la

Liaison avec la Sarre. Tunnel "Markusbiert"

Equipements techniques: Lot 3 - Technique générale

Volume des travaux:

Systèmes d'extinction, équipements pour niches SOS, couvercles pour canaux à câbles, protections anti-feu, portiques et dispositifs de fixation pour câbles, installations sanitaires des bâtiments techniques.

Durée prévisible des travaux: 230 jours ouvrables

Début prévisible des travaux: janvier 2002

Visites des lieux:

Une visite des lieux obligatoire aura lieu le jeudi 30.08.2001 à 14.30 heures. Rendez-vous au bureau des Ponts et Chaussées au chantier du Tunnel Markusbiert à Remerschen/Burmerange.

Les documents sont à la disposition des intéressés audit bâtiment les jours ouvrables de 8 à 12 heures à partir du **30.07.2001** contre présentation d'une copie de virement de **10.000 frs** versés sur le CCP 1146-79 de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines.

Il ne sera procédé à aucun envoi des documents.

Les offres sont à remettre avant les jour et heure respectifs à Monsieur l'ingénieur première classe, 26, rue Nicolas Adames à Luxembourg ou à la B.P. 20 / L-2010 Luxembourg, conformément aux stipulations du cahier général des charges du 2.1.1989 portant institution d'un cahier des charges applicables aux marchés publics de travaux et de fournitures de l'Etat.

Luxembourg, le 28.07.2001
 La Ministre des Travaux Publics
 Erna Hennicot-Schoepges

Vacance de poste

Le Ministère de la Promotion Féminine se propose de recourir, à partir du 1er octobre 2001, aux services

d'un chercheur/ d'une chercheuse

pour la réalisation d'un projet de recherche concernant
L'importance de l'aspect du genre pour le développement personnel et professionnel des agents éducatifs et sociaux.

Le chercheur/la chercheuse en question contribuera à la mise au point et à la réalisation d'une enquête par questionnaire et par entretiens semi-directifs et sera chargé-e des traitements de données issues de cette enquête, notamment en ce qui concerne les données quantitatives.

La durée du projet de recherche se situe entre le 1er octobre 2001 et le 31 décembre 2001.

Profil recherché:

- Un-e diplômé-e de l'enseignement supérieur (niveau maîtrise, DEA ou doctorat). Un diplôme de 3^e cycle est considéré comme un atout supplémentaire.
- Des connaissances approfondies dans la réalisation d'enquêtes à grande échelle et dans le traitement de données quantitatives sont impératives.

- Des connaissances de base en traitement de données qualitatives sont également de mise.
- Une expérience en ce qui concerne la thématique du genre est un critère de sélection.

- Des connaissances en sciences de l'éducation et la maîtrise des langues allemande, française, luxembourgeoise et anglaise sont considérées comme des avantages.

Les candidatures manuscrites accompagnées d'un curriculum vitae, d'une copie certifiée conforme des diplômes, des références professionnelles, ainsi que la preuve d'expérience dans le domaine du genre sont à adresser pour le 9 août 2001 au plus tard au Ministère de la Promotion Féminine, L-2921 Luxembourg. Un document de renseignements relatif au projet de recherche est disponible au Ministère de la Promotion Féminine, tél.: 478-5814.

Administration des Douanes et Accises

Avis

Soumission publique

L'Administration des Douanes et Accises procédera le mercredi 5 septembre 2001 à 10.30 heures à la Direction des Douanes et Accises, 26, place de la Gare (Galerie Kons, 6e étage), Luxembourg-Gare à l'ouverture des offres concernant la soumission publique relative à la

www.woxx.lu

fourniture de logiciels.

Le cahier spécial des charges est à la disposition des intéressés à la Direction des Douanes et Accises, 26, place de la Gare (Galerie Kons, 4e étage), à Luxembourg-Gare. Il peut y être retiré à partir du lundi 30 juillet 2001 de 08.30 à 11.30 heures et de 14.30 à 16.00 heures, chaque jour ouvrable jusqu'au vendredi 24 août 2001 inclus.

Les offres sont à introduire à la Direction des Douanes et Accises (adresse postale: Boîte postale 1605, L-1016 Luxembourg) conformément aux dispositions du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 régissant les marchés publics de l'Etat et notamment selon les indications inscrites au cahier spécial des charges.

Le Fonds national de soutien à la production audiovisuelle, établissement public,

se propose de recruter pour le MEDIA Desk Luxembourg (bureau d'information du programme MEDIA de l'Union européenne)

un(e) employé(e) à plein temps

chargé(e) d'assurer le secrétariat.

Le profil requis est le suivant:

- niveau de formation minimum: CATP;
- expérience à manier l'outil informatique (Word, Excel ...);
- sens de l'organisation;
- maîtrise parfaite tant à l'écrit qu'à l'oral des langues luxembourgeoise, française, allemande et anglaise;
- excellente présentation et culture générale;
- bonnes capacités de travailler aussi bien de façon autonome qu'au sein d'une équipe.

Une expérience professionnelle de plusieurs années constituerait un avantage.

Si vous êtes intéressé(e), veuillez envoyer votre demande manuscrite et votre curriculum vitae accompagné

d'une photo avant le 3 août 2001.

Fonds national de soutien à la production audiovisuelle
 Mention: Offre d'emploi
 Maison de Cassai
 5, rue Large
 L-1917 Luxembourg

Avis d'adjudication

La direction générale des établissements pénitentiaires procédera le vendredi 10/08/2001 à 9.00 heures à l'ouverture de soumissions relatives à la fourniture de

- produits de volailles

pour les besoins pendant le 4ème trimestre de l'année 2001 à l'adresse suivante:

Direction Générale de l'Administration Pénitentiaire
 21, rue du Nord
 B.P. 15
 L-1450 Luxembourg

Les cahiers de charges et bordereaux des soumissions respectives peuvent être retirés à l'adresse susmentionnée ou bien seront envoyés aux intéressés sur demande téléphonique/fax sous le n.: 47 59 81-385 (comptabilité centrale de l'administration pénitentiaire).

Des offres non faites sur les bordereaux délivrés ou arrivant plus tard à l'adresse mentionnée ci-dessus ne peuvent pas être acceptées.

Avis d'adjudication

La direction générale des établissements pénitentiaires procédera le vendredi 10/08/2001 à 9.00 heures à l'ouverture de soumissions relatives à la fourniture de

- viande
- produits "salaisons"

pour les besoins pendant le 4ème trimestre de l'année 2001 à l'adresse suivante:

Direction Générale de l'Administration Pénitentiaire
 21, rue du Nord
 B.P. 15
 L-1450 Luxembourg

Les cahiers de charges et bordereaux des soumissions respectives peuvent être retirés à l'adresse susmentionnée ou bien seront envoyés aux intéressés sur demande téléphonique/fax sous le n.: 47 59 81-385 (comptabilité centrale de l'administration pénitentiaire).

Des offres non faites sur les bordereaux délivrés ou arrivant plus tard à l'adresse mentionnée ci-dessus ne peuvent pas être acceptées.

Avis

aux étudiants luxembourgeois poursuivant des études de type "undergraduate" d'une durée de 4 ans au Royaume-Uni

Les étudiants luxembourgeois inscrits dans une formation de type "undergraduate" d'une durée de 4 ans peuvent prétendre à une prime d'encouragement de 1er cycle à l'issue de la 2ième année d'études.

Tous les étudiants inscrits dans ce type de formation et qui ont obtenu leur certificat de réussite à la deuxième année à l'issue de l'année académique 1999/2000 peuvent formuler une demande d'encouragement de premier cycle avant le 30 septembre 2001.

Toutefois, pour les étudiants ayant obtenu leur certificat de réussite à la deuxième année à l'issue de l'année académique 2000/2001, la de-

mande doit être introduite au plus tard une année après l'obtention du certificat.

Les demandes sont à formuler au Centre de Documentation et d'Information sur l'Enseignement Supérieur Aides financières 280, route de Longwy L-1940 Luxembourg.

Vacance de poste

Le ministère de la Justice procède à l'engagement d'un universitaire (cycle complet de quatre années d'études universitaires en droit) pour une durée déterminée du 1er septembre 2001 jusqu'au 31 mai 2002 pour le bureau d'accueil pour demandeurs d'asile.

La personne recrutée (m/f) sera en charge avec d'autres agents du bureau d'accueil, de l'audition des demandeurs d'asile. Elle devra être disposée à traiter des sujets sensibles et avoir une facilité certaine dans les contacts humains.

Les demandes sont à adresser au ministère de la Justice (L-2934 Luxembourg, à l'attention de Monsieur Sylvain Wagner) avant le 10 août 2001.

Des renseignements supplémentaires peuvent être obtenus par téléphone auprès de Monsieur Jean-Paul Reiter (478-4562).

Après Gênes: Mobilisation internationale contre la répression

Ce sommet du G8 s'achève sur un échec patent (...)
 Ce sommet a été marqué par une répression policière et militaire particulièrement féroce (...)

Ceux qui persistent, à travers le G8, à se présenter comme les maîtres du monde ne peuvent plus prétendre à cette légitimité. [Texte intégral de l'appel sur www.dei-lenk.lu]

Devant la gravité de cette situation, les organisations soussignées appellent à un

Rassemblement vendredi, 27 juillet à 17h30 devant l'ambassade d'Italie

5, rue Marie Adelaïde à Luxembourg.

Signataires (liste provisoire):

Dei Lenk, ATTAC, ACC !, PCL, Utopien, ...



WOXX - déi aner wochenzeitung / l'autre hebdomadaire. früher: Gréngespaun - wochenzeitung fir eng ekologesch a sozial alternativ - gegründet 1988 - erscheint jeden Freitag • **Herausgeberin:** Gréngespaun soc. coop. • **Redaktion:** Robert Garcia, Léa Graf, Richard Graf, Germain Kersch, Raymond Klein, Ines Kurschat, Muriel Prieur, Bibine Schulze, Armand Turpel, Renée Wagener, Danièle Weber • **Karikaturen:** Guy W. Stoons • **Fotos:** Christian Mosar • **Verwaltung:** Monique Ludovicy • **Bürozeiten:** Mo - Fr 9 bis 12 und 13 bis 16 Uhr. Unterzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor. • **Druck:** Imprimerie COPE, Luxembourg • **Einzelpreis:** 60,- LUF / 1,49 Euros • **Abonnements:** 52 Nummern kosten 2.400,- LUF (Ausland) • **Postcheckkonto:** CCPL 102654-28 (Neu-Abos bitte mit dem Vermerk "Neu-Abo"; ansonsten Abo-Nummer angeben, falls zur Hand) • **Anzeigen:** Espace Régie Luxembourg s.a. - Tel.: 26 25 75 - 1 Fax: 26 25 75-75 • **Recherchefonds:** Spenden zur Unterstützung des weiteren Ausbaus des Projektes auf das Konto CCPL 24495-51 der "Solidaritéit mam Gréngespaun asbl" sind stets erwünscht. Bitte keine Abo-Gelder auf dieses Konto. • **Post-Anschrift:** WOXX, b.p. 684, L-2016 Luxembourg • **Büros:** 51, Av. de la Liberté (2. Stock), Luxembourg • **E-mail:** woxx@woxx.lu • **Site:** www.woxx.lu • **Tel.:** (00-352) 29 79 99-0 • **Fax:** 29 79 79